

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 105/106 (1935)
Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



wk8

*Menschen
im
Hotel:*

Der Nervöse . . .
Nur Ruhe, Ruhe!.. Nur nicht dieses
ewige Geklingel, Gelaufe, Gerufe..
Wohlthuend ruhig!.. Und Alles .
klappt von selbst! - Gott sei Dank:
keine lästigen, überflüssigen Fragen..
Endlich einmal ein vorbildlich-orga-
nisiertes Haus! . . . Und auch die
Rechnung - fällt nicht auf die Ner-
ven!
Das Alles - und noch viel mehr -
finden Sie im



Hotel Habis-Royal
ZÜRICH, BAHNHOF-PLATZ



ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES ET MÉCANIQUES
GIOVANOLA FRÈRES S. A., MONTHEY
(SUISSE)

Ponts et charpentes métalliques — Constructions rivées
ou entièrement soudées par procédé électrique
Ponts roulants — Grues — Vannes
Chaudronnerie en fer — Conduites forcées
Tuyaux en tôle soudée pour conduites eau potable et gaz
Gazomètres — Réservoirs et appareils mélangeurs
Cuves à huile pour transformateurs
Moules pour fabrication de tuyaux en ciment
Réservoirs pour benzine et mazout de toutes dimensions

Türzargen

in Eisen und Anticorodal

Gebr. Tuchschnid

Frauenfeld, Tel. 70

Zürich, Löwenstr. 3 (Sihlporte), Tel. 32.301

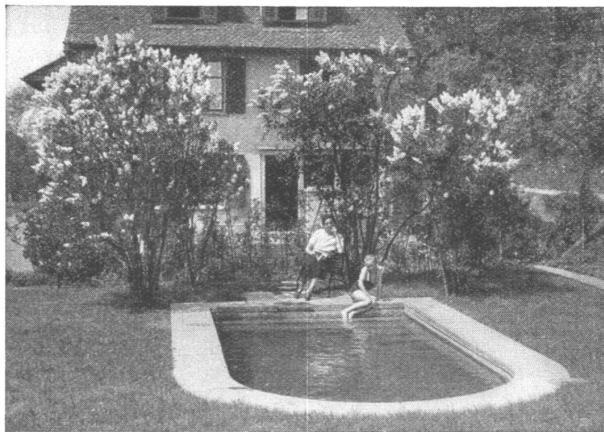


Frigidaire

Die Kühlprobleme, die sich beim Bau von Einfamilienhäusern sowohl als grossen Appartement-Häusern stellen, löst Frigidaire restlos. 19 jähr. Erfahrung im Erstellen geräumiger Kühlanlagen für Metzgereien, Konditoreien, Bäckereien, Lebensmittelgeschäfte, Milchgeschäfte etc.

**Geräumige Einzelkühlschränke schon von Fr. 590.— an.
Auf Wunsch gegen monatliche Miete von Fr. 28.—.**

ZÜRICH: Manessestr. 4 • AARAU: A. Staeheli • BASEL: A. Staeheli • BERN: Hans Christen • LUZERN: Frey & Cie. • CHUR: G. Glauser



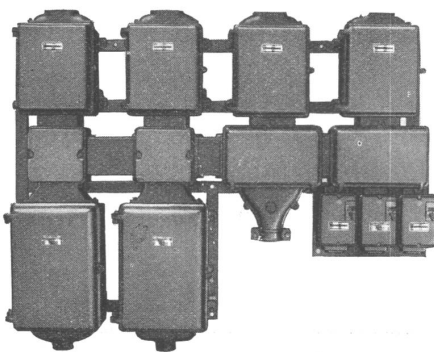
*Gartenbäder
Planschbecken*

werden erstellt durch

WALO BERTSCHINGER, ZÜRICH

Spezialfirma für Gehweg- und Fahrbahnbeläge

Niederlassungen in der ganzen Schweiz



Spälti Söhne & Co

FABRIK ELEKTR. MASCHINEN UND APPARATE
REPARATURWERKSTÄTTEN

Zürich 5

TEL. 36.623

Vevey

TEL. 940

Gussgekapselte Verteilanlagen

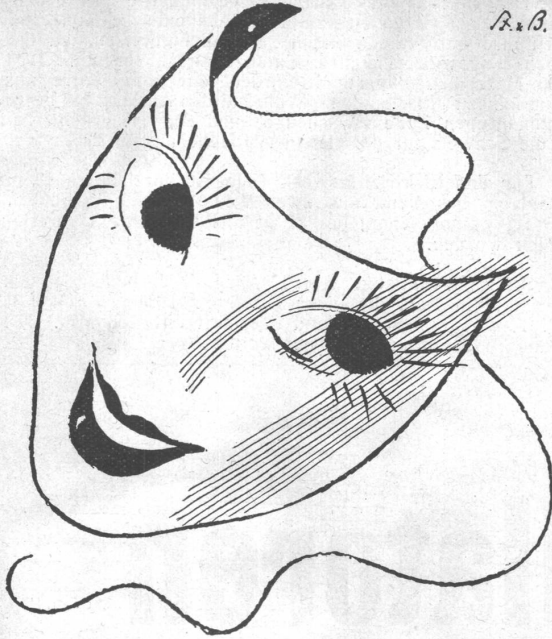
Schalt-Apparate

Motorschutz-Schalter

Transformatoren

Elektro-Motoren

Abt. Reparaturen: Umwicklung von elektr. Maschinen



Das schönste Lärchen macht auf die Dauer wenig Freude

wenn es am Herz fehlt. Genau so ist es beim Haus. Ein Haus mag von aussen noch so schön sein, die Einteilung noch so gut, der Komfort noch so gross — es ist und bleibt doch ungemütlich, wenn es am Kamin fehlt, die Oefen nicht ziehen, die Zentralheizung nicht richtig funktioniert.

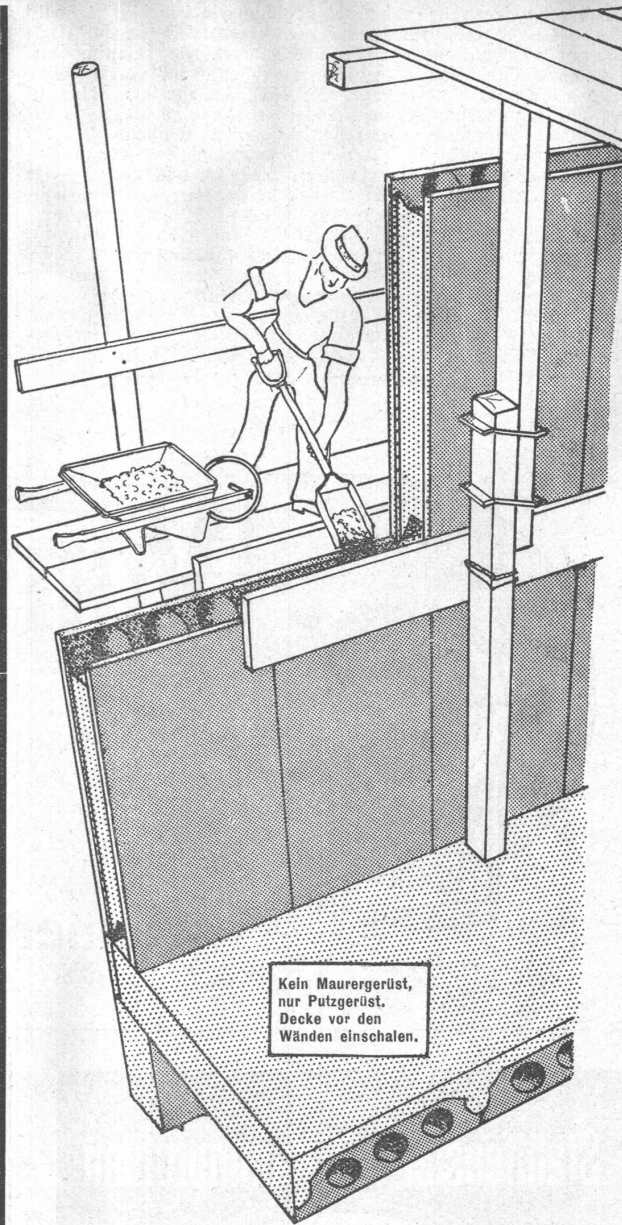
Das Kamin ist die Seele des Hauses!

Geben Sie Ihren Bauten gute Seelen — geben Sie ihnen Schofer- und Isolitkamine! Dann hat das Haus guten Zug bei jeder Witterung. Sie müssen nie, wie beim gemauerten Kamin, Undichtigkeiten und kostspielige Reparaturen gewärtigen; dazu kommt noch, dass Schofer- und Isolitkamine rasch versetzt sind, sich folglich auch für Umbauten gut eignen und kaum mehr teuer sind als gemauerte. Jahr für Jahr liefern wir gegen die 20000 Laufmeter Kamine — für die bescheidene Ofen- bis zur grössten Zentralheizung oder gewerblichen Anlage. Gerne sind wir bereit, Sie technisch zu beraten und Ihnen vollständige Kostenvoranschläge auszuarbeiten.

Kaminwerk Allschwil

**Für Douchen und
Badezimmer**

**Spezialstoffe und Gestänge
Schoop & Co., Zürich**

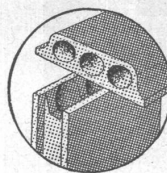


Einfacher kann niemand bauen . . .

und dazu unglaublich billig. Die einzelnen Steine werden einfach aneinander gereiht und die Löcher mit Beton angefüllt. Hierauf wird das horizontale Eisen eingelegt und mit der Montage der darüber liegenden Reihe begonnen usw. Während der Montage werden die einzelnen Steine mittels zweier Gerüstlatten an die Pfosten der Deckenschalung angebunden. Ein besonderes Maurergerüst ist nicht nötig, da die Montage der Steine und die Zuführung des Beton vom Putzgerüst aus erfolgen kann.

Verlangen Sie weiteren Aufschluss über die neue Bau-methode, sowie die Gratiszustellung der Baukorknormalien, direkt von der

BAUKORK A. G.
Gotthardstrasse 61
Tel. 38.012 **ZÜRICH**



Baukork

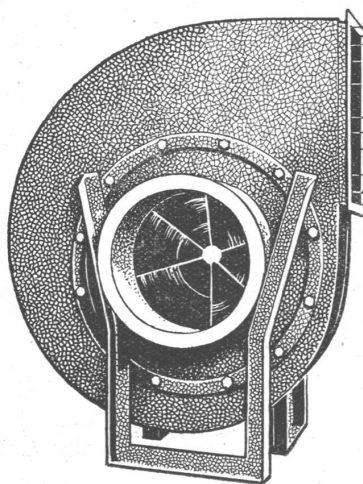
Die schweizerische Nähmaschinenindustrie beschäftigt heute nahezu 400 Arbeiter. Die älteste Schweizermarke ist die «Helvetia», mit Werkstätten in Luzern und Altdorf. Die Hauptmodelle sind die in einen Damenschreibtisch eingebaute, für verschiedene Zwecke verwendbare Maschine, die Nähmaschine als Schrankmöbel, das intime Nähtischchen-Modell, sowie eine Maschine für Blinde. An besonders technischen Vorteilen nennen wir die präzise Regulierbarkeit der Zentralspülmaschine mit einem Mechanismus, der auf Zahnräder völlig verzichtet und alles in Gelenken und Kugellagern laufen lässt. Die patentierte Fadenspannung besitzt eine praktische Merkskala, die Tretvorrichtung verstellbare Kugellager. Jüngeren Geburtsdatums ist die «Bernina», die von den Söhnen des Erfinders der Hohlraum-Nähmaschine (Fritz Gegauf, daher der allen Näherinnen geläufige terminus technicus «gegaufen») in Steckborn gebaut wird. Die klare Konstruktion bietet Vorteile und Verbesserungen, die dieses Fabrikat unter die besten einreicht. Das Einfädeln und Umstellen zum Verweben, wie überhaupt die ganze Handhabung ist denkbar einfach.

Zurzeit hat unsere Nähmaschinen-Industrie mit erheblichen Absatzschwierigkeiten zu kämpfen. Ausländische Konzerne verkaufen ihre Fabrikate vielfach zu Dumpingpreisen, um die aufstrebende Schweizerindustrie hintanzuhalten. Im Jahre 1934 sind 16,000 Maschinen importiert worden, dagegen ist für uns der Export nahezu unterbunden. Während das Ausland für bestimmte Maschinentypen Zölle zwischen 50 und 250 Fr. erhebt, begnügt sich die Schweiz für die gleichen Modelle mit 10 Fr.

(Schweizerwoche.)

Für das Elektrizitätswerk Oslo ist kürzlich eine Spitzenkraftanlage, bestehend aus zwei Velox-Dampferzeugern von je 75 t/h Dampfleistung bei 28 at abs und 425° C in Bau genommen worden.

Schiffbau-Statistik. Am 1. April d. J. befanden sich 325 Meerschiffe in Bau, die einer gesamten Tonnage von 1,3 Mill. B. R. T. entsprachen. England übertrifft mit 0,56 Mill. B. R. T. alle andern Schiffbauländer bei weitem.



Ventilatoren

Luftheizapparate

Staubluft-Filter

Anlagen für

Allgemeine Ventilation

Luftkonditionierung

Luftheizung und Trocknung

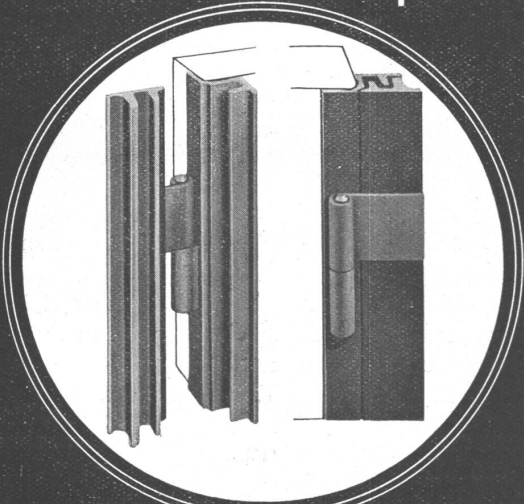
Späne- und Staubabsaugung

Farbdunstabsaugung

fabrizieren und installieren

Wanner & Co. A.-G. Horgen

Stahlfenster mit Kammprofilen



Geillinger & Co. — Winterthur

WENGEN

Grd. HOTEL BELVEDÈRE

volle Pension Fr. 14.—.

VILLA BELVEDÈRE

volle Pension Fr. 8.50.

VERLANGEN SIE BITTE PROSPEKTE

Der neutrale Fachmann für sanitäre Anlagen

Approx. Kostenanschläge, Vorprojekte als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen

Ingenieurbureau:

Dipl. Ing. E. T. H.

HERM. MEIER, ZÜRICH 1

Bahnhofquai 15

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

- 65 **Giesser-Meister**, theor. u. prakt. durchgebildet. Kleinere Graugießerei.
207 junger **Chemiker**, für Labor. Erfahrung Leim, Düngemittel, Gerbstoffe, Gerberei od. Milchindustrie. Schweiz.
227 **Meister**, für die selbst. techn. Leitung, mit Erfahrung Aluminiumfolienwalzen u. Folieveredlung. Erfahrung Arbeitsorganisation. Balkan.
293 **Maschinen-Techniker**, Schreibmasch.-Fabrikation. Ausweise. Sofort. Schweiz.
295 jünger. **dipl. Elektro-Techniker**, Entwerfen u. Durchkonstruieren von werkstatt-

reifen Unterlagen, mögl. Lehrzeit feinmechan. Gebiet. Kenntn. der Fabrikationsmethoden. Sofort. Schweiz.

- 297 **Dipl. Elektro-Techniker**, erstklass. Konstrukteur, elektr. Apparate. Alter bis 35 Jahre. Eintritt 1. Juli. Ostschweiz.
299 **Betriebs-Techniker**, mit allg. Erfahrung für Betriebseinrichtungen (Lehren u. Vorrichtungskonstruktionen). Einige Monate, sofort.
301 **Radio-Techniker**. Dauerstelle. Kt. Bern.
Es sind noch offen die Stellen 281 und 285 (8. Juni).

Bau-Abteilung.

- 182 Erfahr. **Bau-Ingenieur**, mit nachweisbarer langjährig. Erfahrung im Tunnelbau, als erster, leitender Ober-Ingenieur, f. d. Ausführung v. Tunnelbauten in Persien.
234 **Dipl. Bau-Ingenieur**, f. Eisenbeton (Hoch- u. Tiefbau), flotter, sauberer Zeichner. Sofort, vorübergehend. Zentralschweiz.
236 **Dipl. Tiefbau-Techniker**, mit mehrjähr. Praxis Eisenbetonbau, guter Zeichner. Sofort. Ingenieur-Bureau Zentralschweiz.
238 **Dipl. Hochbau-Techniker** (Statiker bevorzugt), für Bureauarbeiten, gewandter Zeichner. Aushilfsstelle. Sofort. Zentralschweiz.
Es ist noch offen die Stelle 208 (1. Juni).

Leder-Riemen

GUMMI- UND BALATA-RIEMEN

GUT & COTreibriemenfabrik ZÜRICH
Gegr. 1866**Betonbalken-Fabrik Oberrieden**

KARL OTTIKER

Bureau Zürich Hofwiesenstr. 44, Telefon 61.260
Fabrik in Oberrieden, Tel.: 924.330, Luzern, Tel. 9434

**Steg-Hohlkörper-Decke**

ohne Einschalung, System Ottiker + Patent 116302, D. R. P. Gut Isolierende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.

NOTZ & CO.
+BIEL

**LEUTHOLD**

Graphiker Zollikerberg - Zürich

BUCHSTABEN**Cheminées**

in **Marmor**
Keramik
Naturstein
Klinker

erstellen seit Jahren

Gustav

Bodmer & Cie

Zürich 8

Holbeinstr. 22 / Tel. 21.273

Elektro- und Maschinenmonteur

bewandert in Hoch- und Niederspannung und Kraftmaschinen (elbständ. Dampfturbinenmonteur), mit Erfahrung im Wasserkraft- und Dampftrieb und mehreren Jahren Uebersee für Weltfirma, sucht Betriebs- od. Montageposten bei Kraftwerk, Bahn oder Fabrik. Referenz und Zeugnisse vorhanden. Anfragen erbeten unter Chiffre Q. 7821 Ch. an die Publicitas A.-G., Chur.

PATENTTE
ERWIRKT **H. KIRCHHOFFER**
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

SPEZIALITÄT:

ARCHITEKTUR-AUFNAHMEN

BAUSTADIEN, MASCHINEN
KATALOG-AUFNAHMEN
REPRODUKTIONEN

H. WOLF-BENDER'S
ZÜRICH **ERBEN**
KAPPELERGASSE 18

Stetes Inserieren bringt Erfolg

Die **Techn. Lehranstalten der Fundacion Federico Santa Maria, Valparaiso, Chile**, suchen mit vierjährigem Vertrag bei freier Hin- und Rückreise — für ihre Oberklassen (Einfährigenreife) —

1 **Doktor-Chemiker**, für allgem. Chemie (Nebenfach Physik), der auch bei der Neueinrichtung der chem. Laboratorien mitarbeitet;

1 **Maschinen-Ingenieur**, für Dampfkraftmaschinen u. Kessel u. zugehörigem Laboratorium (Nebenfächer: Mechanik etc.),

für ihre Lehrlingsschule (Volksschulbildung) —

1 **Mathematiker** (Nebenfächer: Physik, Chemie).

Auskünfte über Aufbau der Schulen, Vertragsbedingungen u. Lebensverhältnisse in Chile, erhältlich unter Chiffre **O. F. 200 Z.** durch **Orell Füssli-Annoncen, Zürich**.

Architekturbureau

mit Archiv, Material und Mobiliar, ist krankheitshalber

zu verkaufen.

Günstige Gelegenheit in bedeutender Ortschaft Kanton Wallis.

Anfragen an Immobilienagentur **JEAN ARNOLD** in **SIERRE**.**Eisenbetonbau**

Routinierter Zeichner, versiert in allen vorkommenden Arbeiten, längere Auslandspraxis, sucht per sofort Anstellung in Ingenieurbureau od. Unternehmung. Beste Referenzen. — Offerten unter Chiffre Z. L. 3702 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Stellengesuch

Tüchtiger **Bohrmeister**, mit 20 jährigen Erfahrungen auf Tiefbohrung. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. — Offerten unter Chiffre Z. H. 1338 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

BETEILIGUNG

Ingenieur, erfolgr. Unternehmen, sucht Teilhaber mit Kapital, zur Ausdehnung. — Offerten unter B. L. 2191 an

Rudolf Mosse A.-G., Basel I.

NAEGELI & Co., BERN

PATENTANWALTSBUREAU, Bundesgasse 16

Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Die Inhaber der folgenden schweizerischen Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen:

No. 154306 vom 14. Juli 1930, auf: „Organo di contatto strisciante per apparecchie pezzi di macchinario elettrico“.

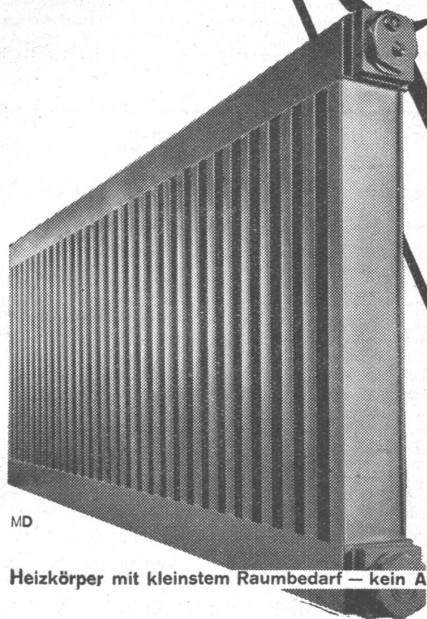
No. 155441 vom 14. April 1931, auf: „Procédé pour la fabrication du chlorure de chaux“.

No. 128292 vom 10. Juni 1926, auf: „Einrichtung zur Feldregelung elektrischer Stromerzeuger“.

No. 143123 vom 7. Oktober 1929, auf: „Regulierpol“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren **NAEGELI & Co., Patentanwaltsbureau, Bundesgasse 16, in BERN**, weiterbefördert.

GOEDERLIN Kupfer-Radiatoren



MD

vereinigen viele Vorzüge, lassen sich leicht einbauen, behalten ihren Metallwert bei unbegrenzter Haltbarkeit und benötigen die kürzest bekannte Anheizzeit. Eine Offerte ist für Sie von Interesse...

A.G. GOEDERLIN & CIE · BADEN SCHWEIZ

Heizkörper mit kleinstem Raumbedarf — kein Anstrich — Anpassung an jedes Interieur — Verdunstungsgeräte unnötig

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

Werk „Giesserei Bern“ in Bern

Gegründet 1823

Konstruktionswerkstätten,
Eisengiesserei



Verladeanlage im Hafen von Bilbao.

Hebezeuge

Schützenanlagen und
Wehreinrichtungen
Eisenbahnmaterial
Zahnradbahnmaterial
Standseilbahnen
Kabelbaggeranlagen
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern
Telephon: 25.066